

**BRÉSIL** — Un fabricant et un installateur d'antennes paraboliques et UHF, de tours et de connecteurs pour ces antennes, détenant 30 % (100 millions de dollars canadiens par année) du marché intérieur, souhaite conclure une entente de coopération industrielle, une entreprise conjointe ou une entente ouvrant droit à licence afin d'améliorer le contrôle de la qualité dans la fabrication des articles susmentionnés, en particulier les connecteurs. Communiquer avec Bill Denning, Directeur de projet, CPCS Technologies Ltd., 740 ouest, rue Notre-Dame, bureau 760, Montréal H3C 3X6. Tél. : (514) 876-1915. Télécopieur : (514) 875-1023. Télex : 055-60147. (La société CPCS Technologies Ltd., avec l'appui financier de l'Agence canadienne de développement international (ACDI), participe à un programme triennal visant à encourager la conclusion d'ententes de coopération industrielle entre les entreprises canadiennes et brésiliennes. La banque de développement d'État de Parana (BADEP) est son client.)

**BRÉSIL** — Une importante entreprise de commandes graphiques numériques et de circulation, établie en 1975 et ayant réalisé des ventes de 10 millions de dollars en 1989, cherche de la technologie et un financement pour fonder une nouvelle entreprise avec un partenaire étranger afin de fabriquer du matériel de contrôle des procédés d'automatisation industrielle ou du matériel de traitement de données. Communiquer avec CPCS Technologies Ltd., à l'adresse susmentionnée.

**ÉTATS-UNIS** — Une entreprise commerciale établie à Miami, qui possède aussi des bureaux à la Nouvelle-Orléans et à Rio de Janeiro, désire acquérir les produits suivants auprès d'exportateurs canadiens: produits agricoles (bétail, matériel génétique); produits agro-alimentaires (céréales, légumes secs, produits alimentaires emballés); produits de la pêche (morue salée, etc.). Ces produits seront exportés au Brésil, au Mexique et vers d'autres marchés d'Amérique latine. Communiquer avec M. Marco T.C. Marangoni, Executive Vice-President, BAUEN America Inc., 801 Brickell Avenue, Suite 949, Miami, Florida, U.S.A. Tél. : (305) 539-0640.

**HONGRIE** — Une entreprise cherche des capitaux d'investissement pour entreprendre la construction d'un complexe de sports et de loisirs et un spa. Ce projet a été approuvé par le conseil municipal. Communiquer (en indiquant le numéro de référence 90.1.0082 KU) avec M<sup>me</sup> Kemendy, INVESTCENTER, Office for Investment Promotion Hungary, Dorottya u. 4, Budapest H1051. Tél. : (36-1) 118-5044/228. Télécopieur : (361) 118-3732.

**HONGRIE** — Une coopérative en place depuis 33 ans, et employant de façon rentable plus de 300 personnes, exécute un certain nombre de tâches pour les entreprises étrangères, dont la menuiserie, la ferblanterie et les travaux spécialisés de toiture, la pose de carreaux, de panneaux et la peinture, ainsi que l'installation de services d'aqueduc, de gaz, de

cherche du béton, du mâchefer et de l'acier. Communiquer avec Lee Ngok Meng, Managing Director, Polytex Enterprise Pte Ltd., 15 McCallum Street #06-01, Natwest Centre, Singapour 0106. Tél. : 223-3157. Télécopieur : 221-3200.

**SINGAPOUR** — Une entreprise cherche une vaste gamme de produits dont : matériaux de construction, produits électroniques (semi-conducteurs, matériel de fabrication, de communication et d'automatisation), produits médicaux et chirurgicaux, pièces et machines textiles et matériel de traitement (chaudières, humidificateurs, déhumidificateurs, pompes thermiques). Communiquer avec Charles C.S. Li, James Richards & Li Pte Ltd., 315 Outram Road #08-02, Tan Boon Liat Building, Singapour 0316. Tél. : 221-5255. Télécopieur : 225-7838.

**SINGAPOUR** — Une entreprise cherche du matériel pour des essais non destructeurs, du matériel de criblage, d'enlèvement

de l'eau et autre matériel connexe pour les industries du traitement des eaux usées, du traitement des eaux, des mines, des brasseries et du papier. Communiquer avec Alan Fields, Directeur, QED International S.A., 170 Upper Bukit Timah Road #12-03, Bukit Timah Shopping Centre, Singapour 2158. Tél. : 469-9866. Télécopieur : 469-2632.

**SINGAPOUR** — Une entreprise cherche à importer des pompes: marines, industrielles, sanitaires, submersibles et électriques. Elle cherche en outre des produits électriques extérieurs (moteurs à essence à 2 temps et à 4 temps, moteurs diesel refroidis à air, sécateurs mécaniques, scies mécaniques et accessoires pour tondeuses à gazon). Communiquer avec Joseph C.H. Ong, Executive Director, Overseas Motors (Pte) Ltd., 201 Henderson Road #02-02/03, Henderson Industrial Park, Singapour 0315. Tél. : 274-3677. Télécopieur : 273-2657/272-0039.

**SINGAPOUR** — Une entreprise en place depuis dix ans souhaite importer de la viande congelée, du porc congelé, des produits laitiers et des fournitures de pâtisserie. Communiquer avec Harry H.K. Chung, Managing Director, Harry Chung Co. Pte Ltd., Robinson Road, P.O. Box 2916, Singapour 9049. Tél. : 278-2488. Télécopieur : 273-0149.

## Débouchés commerciaux

chauffage et d'électricité. Communiquer (en indiquant le numéro de référence 90.1.0144 KU) à l'adresse susmentionnée.

**HONGRIE** — Une aciérie recherche des capitaux et de la technologie pour moderniser ses installations et pour faire du développement dans l'établissement de systèmes de contrôle complets des procédés dans des trains de laminaires à chaud, installer cinq bandes à froid doubles, installer des fours à bassin, fournir des lignes de production pour le fractionnement des bandes à chaud et acquérir des appareils de fabrication de serpentins. Communiquer (en indiquant le numéro de référence 90.1.0033 KC) avec M. Kilian. Tél. : (36-1) 118-3160. Même adresse et même numéro de télécopieur que l'adresse susmentionnée pour la Hongrie.

**SINGAPOUR** — Une entreprise cherche une variété indéterminée de denrées alimentaires. Communiquer avec K.K. Ong, Managing Director, Genesis Consumer Products Pte Ltd., 133 Middle Road #05-01C, Guan Hua Building, Singapour 0718. Tél. : 336-6740/336-6749. Télécopieur : 338-5601.

**SINGAPOUR** — Une entreprise